

رِسَالَةُ بُولُسَ لِلْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ فِي فِيلِيبِّي

¹ مِنْ بُولُسَ وَتِيمُوثَاوُسَ، خُدَّامَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، نَحْنُ آتَيْنَا الْقَدِيسِينَ الْمُؤْمِنِينَ
يَسُوعَ الْمَسِيحَ إِلَيَّ فِي مَدِينَةِ فِيلِيبِّي، وَلِلْمَسْؤُولِينَ عَالِ الْكَنِيسَةِ وَالْخُدَّامَ الْمُدَبِّرِينَ.
² النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ لِيَكُفَّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بُونَا وَمِنْ عِنْدِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

شُكْرٌ وَدُعَاءٌ

³ نُشْكُرُ اللَّهَ كُلَّ مَا نَتَفَكَّرُكُمْ، ⁴ وَدِيمَا نَدْعِيْلَكُمْ الْكُلَّ فِي صَلَاتِي وَأَنَا
فَرَحَانٌ، ⁵ عَلَى خَاطِرِكُمْ شَارِكْتُنِي فِي تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ مِنْ نَهَارَةِ إِلَيَّ قَبْلَتْوَهَا
لَتَوَا. ⁶ وَأَنَا مَتَا كَدَّ إِنُّو اللَّهَ إِلَيَّ بَدَأَ فَيْكُمْ الْخِدْمَةَ الصَّالِحَةَ هَازِي، بِشَّ يَقْعِدُ
يُكَلِّلُ فِيهَا حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
⁷ وَعِنْدِي الْحَقُّ نَحْسُ الْإِحْسَاسَ هَازَا مِنْ نَاحِيَّتِكُمْ عَلَى خَاطِرِكُمْ دِيمَا
فِي قَلْبِي، وَعَلَى خَاطِرِكُمْ الْكُلَّ مَشَارِكِيْنِي فِي نِعْمَةِ اللَّهِ، تَوَّا وَأَنَا مَرْبُوطٌ فِي
الْحَبْسِ وَلَا وَقْتِي نَدَافِعُ عَالِ الْبَشَارَةِ وَنُظَهِّرُ إِلَيَّ هِيَ الْحَقُّ. ⁸ وَاللَّهُ يَشْهَدُ قَدَّاشْ
نُحِبُّكُمْ الْكُلَّ بِالْحُبَّةِ إِلَيَّ يَعْطِيهَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ⁹ وَنُصَلِّيْ إِنُّو مُحِبَّتِكُمْ تَزِيدُ أَكْثَرَ
وَأَكْثَرَ فِي الْمَعْرِفَةِ وَالْفَهْمِ الصَّحِيحِ، ¹⁰ بِأَشْ تَجْمَعُوا تَخْتَارُوا الْأَحْسَنَ، وَتَكُونُوا
طَاهِرِينَ وَمَا عَلَيْكُمْشْ لَوْمَ حَتَّى لِلنَّهَارِ إِلَيَّ يَرْجِعُ فِيهِ الْمَسِيحِ، ¹¹ وَتَمَلِّي حَيَاتِكُمْ
بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ النَّابِعَةِ مِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِأَشْ يَرْجِعُ الْمَجْدَ وَالْحَمْدَ لِلَّهِ.

إِنْتِشَارُ الْبَشَارَةِ

12 وَنَحْبُكُمْ تَعْرِفُوا يَا خَوَاتِي إِنُّو إِلِّي صَارِلِي خَلِّي الْبَشَارَةَ تُوصِلْ لَأَكْثَرِ بَقَايَعِ، 13 حَتَّى مَالْعَسْكَرِ إِلِّي فِي دَارِ الْوَلَايَةِ، وَالنَّاسِ إِلِّي هُونِي الْكُلِّ، عَزَفُوا إِلِّي أَنَا مَرْبُوطٌ فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، 14 وَبِسَبَبِ وَجُودِي فِي الْحَبْسِ، أَغْلَبِيَّةُ الْمُؤْمِنِينَ وَلَّاتْ عَنْدَهُمْ ثَبَقَةَ أَكْثَرِ فِي الرَّبِّ بَاشْ يَبْشَرُوا بِكَلِمَةِ اللَّهِ بِشَجَاعَةٍ وَمِنْ غَيْرِ خَوْفٍ.

15 صَحِيحٌ إِلِّي فَمَّةً شَكُونُ قَاعِدِينَ يَبْشَرُوا بِالْمَسِيحِ مَالِغِيرَةٍ وَالْحُسْدُ، أَمَا فَمَّةً زَادَا إِلِّي يَبْشَرُوا بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ. 16 هَاذُومَا يَعْمَلُوا هَكَأَ مَالِحِبَّةً، خَاطِرُهُمْ يَعْرِفُوا إِلِّي اللَّهُ إِخْتَارَنِي بَاشْ نَدَافَعُ عَالْبَشَارَةَ. 17 أَمَا الْآخَرِينَ يَبْشَرُوا بِالْمَسِيحِ مَالِغِيرَةٍ وَمَشْ بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ، مَا شِي فِي بَالُهُمْ إِنُّو إِلِّي يَعْمَلُوا فِيهِ بِشْ يَزِيدُ يَتَعَبِنِي أَكْثَرُ وَأَنَا فِي الْحَبْسِ. 18 أَمَا هَاذَا مَا يَهْمَشْ، الْمُهْمُ هُوَ إِلِّي التَّبَشِيرُ بِالْمَسِيحِ قَاعِدُ يَصِيرُ فِي كُلِّ الْحَالَاتِ، بِنِيَّةٍ صَافِيَةٍ وَلَا خَايَةِ. أَنَا فَرَحَانُ بِهَازَا وَبِشْ نَزِيدُ نَفْرَحُ. 19 وَأَنَا مِتَّا كَدَّ إِلِّي بِشْ نَنْجِي، عَلَى خَاطِرِ صَلَاتِكُمْ وَرُوحِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِشْ يَعاوُونِي.

20 إِلِّي نَسْتَنِّي فِيهِ بِالْحَقِّ وَنَتَمَنَّاهُ إِنُّو عُمَرِي مَا نَحْبِبُ فِي حَتَّى شَيْ، أَمَا تَكُونُ عَنْدِي الشَّجَاعَةُ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَبِالْأَخْصَ تَوَّا، بَاشْ يَتَجِدَّ الْمَسِيحُ فِي حَيَاتِي الْكُلِّ، سَوَى عَشْتْ وَلَا مُتْ. 21 عَلَى خَاطِرِ بَالْتَسْبَةِ لِيَا الْحَيَاةِ هِيَ الْمَسِيحِ، وَالْمُوتِ رِنَحْ لِيَا. 22 أَمَا كَانَ قَعَدْتُ حَيَّيْ أَنْجِمُ نَزِيدُ نَعْمَلُ أَعْمَالَ عَنْدَهَا قِيمَةً، هَاذَا كَا عَلَاشْ مَا نَعْرِفُشْ شَنُوءَةَ نَحْتَارَا! 23 وَأَنَا حَايِرُ بَيْنَ الْإِثْنَيْنِ: نَحْبُ نَمَشِي مَالِدَنِيَا هَاذِي وَنَكُونُ مَعَ الْمَسِيحِ، وَهَازَا خَيْرُ بَرَشَةِ، 24 أَمَا عَلَى خَاطِرِكُمْ

إِنْتُمَا، مِنْهُمْ بَرَشَّةٌ إِلَيَّ تَقْعُدُ عَائِشٌ. ²⁵ وَمَادَامَنِي مِتَّاكِدٌ مِنْ هَذَا، أَنَا نَعْرِفُ
إِلَيَّ بِشَ نَبَقَى مَعَاكُمْ الْكُلَّ، بِأَشْ سَتَقْدُمُوا وَتَفْرَحُوا فِي الْإِيمَانِ، ²⁶ وَهَكَأ،
حَضُورِي مَعَكُمْ مَرَّةً أُخْرَى، يَكُونُ سَبَبُ بِأَشْ تَزِيدُ نَفَرَتُكُمْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
²⁷ الْمُهْمُ تَوَّاهُوا إِنَّكُمْ تَعِيشُوا عَيْشَةً تَلِيْقُ بِبَشَارَةِ الْمَسِيحِ، بِأَشْ كَانَ جَيْتَ
وَشَفَقَتُكُمْ، وَلَا سَمِعْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنَا غَائِبٌ، نَعْرِفُ إِلَيَّ إِنْتُمَا ثَابِتِينَ بِرُوحٍ وَاحِدٍ
وَتَجَاهِدُوا بِقَلْبٍ وَاحِدٍ عَلَى خَاطِرِ الْإِيمَانِ بِالْبَشَارَةِ. ²⁸ مَا تَخَافُوشَ بِالْكَلِّ
مَالِنَاسَ إِلَيَّ يَجْبِيُو ضِدَّكُمْ. هَذَاكَ دَلِيلُ إِلَيَّ هُوَمَا بِشْ يَمْشِيُو لِلْهَلَاكِ وَيَلِّي
إِنْتُمَا بِشْ تَنْجَاوُ. وَهَذَا فَضْلٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ، ²⁹ رَاهُو، عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ،
نَعْمَ عَلَيْكُمْ مَشْ بِأَشْ تَمْنُوا بِهِ أَكْهَو، أَمَا بِأَشْ تَعْدَبُوا عَلَى خَاطِرُو زَادَا،
³⁰ وَإِنْتُمَا تَجَاهِدُوا فِي نَفْسِ الْجِهَادِ إِلَيَّ شَفْتُوهُ فَيَّا قَبْلَ، وَتَسْمَعُوا إِلَيَّ أَنَا
مَرَلْتُ نَجَاهِدُ فِيهِ لَتَوَّاهُ.

2

تَوَاضَعُ الْمَسِيحِ

¹ مَادَامَكُمْ مِتَشَجِّعِينَ فِي الْمَسِيحِ، وَمَادَامَكُمْ مِرْتَا حِينَ فِي مَحَبَّتُو، وَمَادَامَ
عِنْدَكُمْ شِرْكَةٌ فِي الرُّوحِ، وَمَادَامَ عِنْدَكُمْ حَنَانٌ وَرَحْمَةٌ، ² مَا لَا تَكَلُّوا فَرَحَتِي
وَخَلِّي يَكُونُ عِنْدَكُمْ رَائِي وَاحِدٌ وَمَحَبَّةٌ وَحْدَةٌ، وَقَلْبٌ وَاحِدٌ وَهَدَفٌ وَاحِدٌ.
³ مَا تَعْمَلُوا حَتَّى شَيْ بَغِيرَةٍ وَبِفُخْرَةٍ، أَمَا كُونُوا مِتَوَاضِعِينَ وَبِجُلُوهَا الْآخَرِينَ
عَلَى رَوَاحِكُمْ. ⁴ خَلِّي كُلَّ وَاحِدٍ فِيكُمْ يَلُوجُ عَلَى مَصْلَحَةِ غَيْرُو، مَشْ كَانَ
عَلَى مَصْلَحَتُو الْخَاصَّةِ.

5 وَخَلِّي يَكُونُ عِنْدَكُمْ فَكِّرْ يَسُوعَ الْمَسِيحَ:

- 6 بِالرَّغْمِ إِلَيَّ عِنْدُ نَفْسٍ طَبِيعَةِ اللَّهِ
مَا إِبْتَرَشْتُ مُسَاوَاتُ مَعَ اللَّهِ حَاجَةً لَازِمُو يَشِدْ فِيهَا صَحِيحٌ،
7 بِالْعَكْسِ، فَرِطَ فِي بِلَا صُتُو،
وَحَذَا طَبِيعَةَ عَبْدٍ خَدِيمٍ،
وَوَلَّى كَيْمَا الْبَشَرِ
8 وَجَاءَ فِي هَيْئَةِ إِنْسَانٍ،
تَوَاضَعَ وَطَاعَ حَتَّى لِلْمَوْتِ،
الْمَوْتِ إِلَيَّ عَالِصَلِيبٍ.
9 هَذَا كَمَا عَلَّاشُ، اللَّهُ عَطَاهُ أَعْلَى مَقَامٍ،
وَعَطَاهُ إِسْمَ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ إِسْمٍ،
10 بِأَشْ تَسْجُدُ لِإِسْمِ يَسُوعَ كُلُّ رُكْبَةٍ فِي السَّمَاءِ
وَفِي الْأَرْضِ وَتَحْتَ الْأَرْضِ،
11 وَبِشَهْدِ كُلِّ لِسَانٍ إِلَيَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ الرَّبُّ،
بِأَشْ يَتَمَجَّدُ اللَّهُ الْآبُ.

إِضْوِيؤُ فِي الْعَالَمِ

- 12 مَا لَا يَا حَبَائِي، كَيْمَا كُنْتُوا دِيمَا أَطِيعُوا وَأَنَا حَاضِرٌ مَعَكُمْ، طِيعُوا أَكْثَرَ
تَوَّ وَأَنَا غَائِبٌ عَلَيْكُمْ، وَإِسْعَاؤُ بِأَشْ تَكَلُّوا نَجَاتَكُمْ بِخَوْفٍ وَرَهْبَةٍ،¹³ عَلَى خَاطِرُ
اللَّهُ هُوَ إِلَيَّ يَخْلُقُ فِيكُمْ الرَّغْبَةَ وَالْقُدْرَةَ بِأَشْ تَعْمَلُوا الْحَاجَاتِ إِلَيَّ تَرْضِيهِ.

14 اَعْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ مِنْ غَيْرِ مَا تَتَشَكَّوْنَ وَلَا تَتَعَارَكُوا، 15 بَاشْ تَكُونُوا طَاهِرِينَ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ، وَلَاذَ اللَّهُ إِلَيَّ مَا فِيْهَمْش عِيبٌ فِي وَسْطِ جِيلٍ ضَايَعٍ وَفَاسِدٍ، وَإِنْتُمْ تَضْوِيُو فِيْهِ كَيْمَا النُّجُومُ تَضْوِي السَّمَاءَ، 16 شَادِينَ صَحِيحٍ فِي كُلِّهِ الْحَيَاةَ. وَهَكَأَ تَنْفَخَرُ بِيَكُمُ فِي يَوْمِ الْمَسِيحِ عَلَى خَاطِرٍ مَا سَعَيْتُمْ وَمَا تَعَبَيْتُمْ بَلَا فَايْدَةَ. 17 وَحَتَّى كَانَ دَمِي يَسِيلُ كَيْمَا الضَّحِيَّةِ فَوْقَ صَحِيَّتِكُمْ إِلَيَّ قَدَمَتْهُوَ لِلَّهِ وَلِيَّ هِيَ إِيْمَانُكُمْ وَخِدْمَتُكُمْ، أَنَا بِشْ نَكُونُ فَرَحَانَ وَإِنْتُمْ زَادَا. 18 وَإِنْتُمْ مِنْ جِهَتِكُمْ إِفْرَحُوا وَفَرَحُونِي مَعَاكُمْ.

تِيْمُوثَاوُسْ

19 كَانَ سَهْلَ الرَّبِّ يَسُوعَ، نَحْبُ نَبْعَلُكُمْ تِيْمُوثَاوُسَ عَلَى قَرِيبَ بَاشْ نَعْرِفَ أَحْوَالَكُمْ وَيَطْمَآنَ قَلْبِي عَلَيْكُمْ. 20 رَاهُو مَا عِنْدَيْشْ شَكُونٌ كَيْفُو، قَلْبُو عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ، 21 عَلَى خَاطِرِ الْكُلِّ يَجْرِيُو عَلَى مَصْلَحَتِهِمْ مَشْ عَلَى مَصْلَحَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 22 وَإِنْتُمْ تَعْرِفُوا خَيْرَةَ تِيْمُوثَاوُسَ وَكَيْفَاشْ خَدِمَ مَعَايَا فِي تَوْصِيلِ الْبَشَارَةِ كَيْمَا يَخْدُمُ الْوَلَدُ مَعَ بُوِّهِ. 23 هَذَاكَ عَلاشْ نَحْبُ نَبْعُولُكُمْ دُوبَ مَا تَتَوَضَّحُ أُمُورِي. 24 وَعِنْدِي ثِيْقَةَ فِي الرَّبِّ إِلَيَّ أَنَا زَادَا بِشْ نَجِيكُمْ عَلَى قَرِيبَ.

أَبْرُوْدِيْتُسْ

25 وَشَفْتُ إِلَيَّ لَا زِمَ نَبْعَلُكُمْ خُوْيَا أَبْرُوْدِيْتُسَ إِلَيَّ خَدِمَ وَجَاهِدَ مَعَايَا، وَلِيَّ بَعَثُوهُوِي بَاشْ يِعَاوَنِي، 26 عَلَى خَاطِرُو تَوَحَّشَكُمْ الْكُلَّ بَرَشَةَ، وَاتَّقَلَّقَ كِي سَمَعْتُوا إِلَيَّ هُوَ مَرِيضٌ. 27 هُوَ كَانَ مَرِيضَ بَرَشَةَ وَقَرِيبَ لَا مَاتَ، أَمَا

اللَّهُ حَنٌّ عَلَيْهِ وَحَنٌ عَلَيَّا أَنَا زَادَا، بَاشْ مَا تَزِيدِش نَحْزَنُ أَكْثَرُ. ²⁸ هَذَا إِلَيَّ خَلَانِي نَبْعَثُوكُمْ فَيَسَّعُ، بَاشْ تَفْرَحُوا كِي تَشُوفُوهُ وَيَنْقُصُ حُزْنِي. ²⁹ مَا لَا إِسْتَقْبَلُوهُ بِكُلِّ فَرَحَةٍ بِإِعْتِبَارُو خُوكُمْ فِي الرَّبِّ، وَإِكْرَمُوا النَّاسَ إِلَيَّ كَيْفُو، ³⁰ رَاهُو قَرِيبٌ لَا مَاتَ عَلَى خَاطِرِ خِدْمَةِ الْمَسِيحِ. وَخَاطِرُ بِحَيَاتُو بَاشْ يَعْمَلُ إِلَيَّ مَا تَجَمُّشُ تَعْمَلُوهُو لِي إِنْتُومَا خَاطِرُكُمْ بَعَادُ.

3

الصَّلَاحُ الْحَقِيقِي

¹ فِي الْإِنْخِرْ، يَا خَوَاتِي، إِفْرَحُوا فِي الرَّبِّ. مَا يَقْلَقُنِيْشْ إِنِّي نَعَاوِدُ نَكْتَبِلُكُمْ عَلَى نَفْسِ الْحَاجَاتْ، رَاهِي مَعَاوِدْتَهَا تَحْيِكُمْ. ² رُدُّوْا بِالْكُم مَالِكْلَابْ، إِلَيَّ يَعْمَلُوا فِي الشَّرِّ، وَيَحْبُوا يَلْزُوكُمْ لِلظُّهُورِ، ³ رَانَا أَحْنَا الْمُطَهَّرِينَ بِالظُّهُورِ الْحَقِيقِي، عَلَى خَاطِرْنَا نَعْبُدُوا اللَّهَ بِالرُّوحِ، وَتَتَفَخَّرُوا بِيَسُوعِ الْمَسِيحِ، وَمَا نَعْمَلُوشْ عَلَى حَاجَاتِ تَخْصُ الْبَدَنِ مِنْ بَرٍّ، ⁴ رَعْمَلِي عِنْدِي الْحَقَّ بَاشْ نَعْمَلُ عَلَيْهَا. إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مَاشِي فِي بَالُو إِلَيَّ مِنْ حَقُّو بَاشْ يَعْمَلُ عَالِحَاجَاتِ هَازِي، رَانِي أَنَا أَحَقُّ مِنْهُ: ⁵ كَانِكَ عَالِظُهُورُ مُطَهَّرٌ مِلِّي عُمْرِي ثَمْنِيَةَ أَيَّامٍ، وَأَنَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ عَرْشِ بَنِيَامِينَ، عِبْرَانِي بُو عَالِجِدْ! وَمِنْ جِبَةِ الشَّرِيعَةِ فَرِيسِي، ⁶ وَمِنْ كَثْرَةِ غَيْرَتِي، كُنْتُ نَضْطَهِّدُ فِي الْكَنِيسَةِ، وَبِالْتَّسُّبَةِ لِلصَّلَاحِ إِلَيَّ تَطْلُبُو الشَّرِيعَةَ، مَا كَانَ عَلَيَّا حَتَّى لَوْمِ.

⁷ الْحَاجَاتِ هَازِي الْكُلُّ إِلَيَّ كُنْتُ نَعْتَبَرُهَا مُهِمَّةً، تَوَّا وَلَّاتِ بَلَا قِيَمَةَ عِنْدِي عَلَى خَاطِرِ الْمَسِيحِ، ⁸ وَأَكْثَرُ مِنْ هَكَأ، كُلُّ شَيْءٍ نَحْسَبُو بَلَا قِيَمَةَ قُدَّامُ

الرَّبِّ الْكَبِيرِ، إِلَيَّ هُوَ مَعْرِفَةُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّي. وَأَنَا عَلَى خَاطِرٍ وَخَسِرْتُ كُلَّ شَيْءٍ، وَحَسِبْتُ كُلَّ شَيْءٍ زِبْلَةً بِأَشْ نَزِيحِ الْمَسِيحِ⁹ وَنَوَيْتُ تَابِعُو، وَيَعْتَبِرُنِي اللَّهُ صَالِحًا، مُشً عَلَى أَسَاسِ الشَّرِيعَةِ، أَمَّا بِالْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ. وَهَذَا هُوَ الصَّلَاحُ إِلَيَّ يَعْطِيهِ اللَّهُ عَلَى أَسَاسِ الْإِيمَانِ. ¹⁰ أَنَا نَحْبُ نَعْرِفُ الْمَسِيحَ، وَنَعْرِفُ قُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَنُشَارِكُ فِي وَجَائِعِهِ، وَنَوَيْتُ كَيْفُو فِي مَوْتِهِ، ¹¹ فَأَشْ مَا نُوصِلُ لِلْقِيَامَةِ مَالُوتٍ.

بُولُسُ يَسْعَى بِأَشْ يُوصِلُ لِلْهَدَفِ

¹² وَمَا نِدِشُ نَقُولُ إِلَيَّ أَنَا وَصِلْتُ لِلْهَدَفِ وَلَا وَلَيْتُ كَامِلٌ، أَمَّا نَسْعَى بِأَشْ نُوصِلُ لِلْجَائِزَةِ عَلَى خَاطِرِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ إِخْتَارَنِي بِأَشْ نَكُونُ تَابِعٌ لِيهِ. ¹³ يَا خَوَاتِي، أَنَا مَا نَعْتَبِرُشْ رُوحِي رَبِّحْتُ الْجَائِزَةَ، أَمَّا تَهْمَنِي حَاجَةٌ وَحْدَةً وَهِيَ: إِنِّي نَسَى كُلَّ مَا هُوَ وَرَايَا وَنَعْمَلُ كُلَّ مَجْهُودِي بِأَشْ نَقْدَمُ لِقَدَامَ، ¹⁴ وَنَجْرِي بِأَشْ نُوصِلُ لِلْهَدَفِ، وَنَزِيحُ الْجَائِزَةِ إِلَيَّ دَعَانَا لِيهَا اللَّهُ مَالِ السَّمَاءِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، ¹⁵ أَحْنَا النَّاصِحِينَ رُوحِيًّا، يَلْزِمُ نَفَكُرُوا بِالطَّرِيقَةِ هَازِي. وَكَانَ عِنْدُكُمْ رَايَ آخَرُ، تَوَّا اللَّهُ يُزِيدُ يَوْضَحُكُمْ الْأُمُورَ. ¹⁶ أَمَّا تَوَّا، خَلِينَا نَكْلُوا طَرِيقَنَا وَأَحْنَا تَتَبِعُوا فِي الْحَقِّ إِلَيَّ عَرَفْنَاهُ.

¹⁷ يَا خَوَاتِي، خُودُونِي قُدْوَةَ لِيكُمْ، وَخَلِيوْ عَيْنِيكُمْ عَلَانَسَ إِلَيَّ يَتَصَرَّفُوا كَيْفَنَا. ¹⁸ سَبَقْتُ وَقُلْتُكُمْ هَذَا بَرَشَّةَ مَرَّاتٍ، وَنَزِيدُ نَقُولُكُمْ تَوَّا وَدُمُوعِي فِي عَيْنِيَا: قُدْوَةَ بَرَشَّةَ يَتَصَرَّفُوا كَيْمَا يَتَصَرَّفُوا أَعْدَاءُ صَلِيبِ الْمَسِيحِ. ¹⁹ هَازِدُومَا عَاقِبَتِهِمُ الْهَلَكَ، إِلَّا هُمْ هُوَ كَرُوشَتِهِمْ، وَيَتَفَوَّخُوا بِعَارِهِمْ، وَمَا يَفَكُرُوا كَانَ

فِي أُمُورِ الدُّنْيَا هَازِي. ²⁰ أَمَّا أَحنَا، جَنَسِيَّتَنَا سَمَاوِيَّةٌ، وَنَسْتَنَاوُ مُتَشَوِّقِينَ بِأَشْ
يَرْجِعُ مَالِ السَّمَاءِ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ بِأَشْ يَجْنِينَا. ²¹ هُوَ إِلَيَّ بِأَشْ يَبْدُلُ بَدَنَنَا
الضَّعِيفَ، وَيُرَدُّو كَيْمَا بَدَنُو الْمَجِيدِ، وَهَازَا بِقُدْرَتُو إِلَيَّ بِهَا يَخْلِي كُلَّ شَيْ
يَخْضَعُوا.

4

آخِرُ وَصَايَا

¹ مَلا، يَا خَوَاتِي إِلَيَّ نُحِبُّهُمْ وَمِتَوَحَّشُهُمْ، يَا فَرَحِي وَتَاجَ رَاسِي، إِثْبُتُوا
فِي الرَّبِّ يَا حَبَابِي.

² نَأْكِدْ عَلَى أَفُودِيَّةٍ وَسِنْتِيخِي إِنْهُمْ يَكُونُوا بَرَاءِي وَاحِدٍ بِإِعْتِبَارِهِمْ مُؤْمِنَاتٍ
بِالرَّبِّ. ³ وَإَنْتِ، يَا شَرِيكِي الْخَلِصِ، نُحِبُّكَ تَعَاوَنُهُمْ عَلَى خَاطِرِهِمْ جَاهِدُوا
مَعَايَا فِي خِدْمَةِ الْبَشَارَةِ، هُوَمَا وَإِكْلِيمَنْدُسُ وَلِي عَاوُنُونَا الْكُلَّ، إِلَيَّ أَسَامِيهِمْ
مَكْتُوبَةٌ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ.

⁴ إِفْرَحُوا دِيمَا فِي الرَّبِّ، وَزَيْدْ نَقُولُ لَكُمْ: إِفْرَحُوا. ⁵ خَلِّي النَّاسَ يَلَا حَظُوا
وَسِعْ بِالْكُمْ. رَاهُو الرَّبُّ قَرِيبٌ. ⁶ مَا تَتَقَلَّقُوا عَلَى حَتَّى شَيْءٍ، أَمَّا فِي كُلِّ
شَيْءٍ، أَطْلُبُوا إِلَيَّ تَحْتَاجُوهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بِالصَّلَاةِ وَالِدُعَاءِ وَالشُّكْرِ، ⁷ وَسَلَامِ
اللَّهِ إِلَيَّ أَقْوَى مِنْ فَهْمِنَا، يَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَأَفْكَارَكُمْ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

⁸ وَفِي الْإِخْرَى، يَا خَوَاتِي، دِيمَا فَكَّرُوا فِي كُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ وَشَرِيفٌ وَعَادِلٌ
وَطَاهِرٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ مُسْتَحَبٌّ وَسَمِعْتُ طَيِّبَةً، وَكُلِّ مَا هُوَ بَاهِي وَيَسْتَحَقُّ الشُّكْرَ،

9 وَأَعْمَلُوا بِلِيَّ عَمَلَتُوكُمْ وَخَذِيئَتِهِ عَلَيَّا، وَلِيَّ سَمِعْتُهُ مِنِّي وَرِيئَتُهُ فَيَّا، وَالْآهَ السَّلَامُ يَكُونُ مَعَاكُمْ.

بُولُسُ يَشْكُرُ عَالِحَاتِ إِلَيَّ بَعَثُوهُالُو

10 فَرَحْتُ بَرَشَةٍ فِي الرَّبِّ وَقَتَلِي شُفْتُ إِلَيَّ إِنْتُمَا رَجَعْتُمَا لَاهِينِ بَيَّا. ضَحِيحٌ كُنْتُمَا مِنْ قَبْلِ تَفَكَّرُوا فَيَّا، أَمَّا مَا كَانَشْ عِنْدَكُمْ فُرْصَةً بَاشَ تَظْهَرُوا هَذَا. 11 وَمَانِشْ نَقُولُ هَكَأَ عَلَى خَاطِرِنِي مُحْتَاجٌ، أَنَا تَعَلَّمْتُ كَيْفَاشْ نَرْضَى بِلِيَّ عِنْدِي فِي كُلِّ الْأَحْوَالِ. 12 وَأَنَا نَعْرِفُ كَيْفَاشْ نَعِيشُ فِي الْفَقْرِ، كَيْمَا نَعْرِفُ نَعِيشُ فِي الْغِنَى، وَفِي كُلِّ الْأَحْوَالِ، جَرَبْتُ الشَّبَعَ وَالْجُوعَ، وَتَعَلَّمْتُ نَعِيشُ فِي الْخَيْرِ وَلَا نَعِيشُ مُحْتَاجٌ، 13 وَأَنَا قَادِرٌ نَحْمِلُ كُلَّ شَيْءٍ بِالْمَسِيحِ إِلَيَّ يَقْوِينِي.

14 أَمَّا بَاهِي إِلَيَّ إِنْتُمَا شَارِكْتُونِي فِي ضَيْقِي. 15 وَإِنْتُمَا تَعْرِفُوا، يَا أَهْلَ فِيلِيبِّي، إِلَيَّ مَلِيَّ مَشَيْتُ مِنْ مَنَاطِقَةٍ مَقْدُونِيَّةٍ وَبَدَيْتُ نَبَشْرَ، مَا فَعَّةَ حَتَّى كَنِيسَةِ عَاوِثِنِي فِي الْمَدْخُولِ وَالْمَصْرُوفِ كَانَ إِنْتُمَا. 16 وَحَتَّى كِي إِسْتَحَقَّيْتُ وَأَنَا فِي تَسَالُونِيكِي، عَاوِثُونِي أَكْثَرُ مِنْ مَرَّةٍ. 17 نَقُولُ هَكَأَ مُشَّ عَلَى خَاطِرِ نُحْبِكُمْ تَعْطِيُونِي، أَمَّا نُحِبُ الرَّبَّ يَتَزَادَلِكُمْ فِي حَسَابِكُمْ عَلَى خَاطِرِ إِلَيَّ عَمَلَتُهُ الْكُلَّ. 18 وَتَوَّا عِنْدِي إِلَيَّ نَحْتَاجُ الْكُلِّ وَأَكْثَرُ. وَأُمُورِي وَلَآتْ لَابَاسَ بَعْدَمَا جَالِي أَبْرُودِ بَشَّ الْحَاجَاتِ إِلَيَّ بَعَثُوهُالِي مَعَاهُ، وَهِيَ كَيْمَا قُرْبَانَ رِيحْتُو طَبِيَّةً، وَذِيحَةً يَقْبِلُهَا وَيَرْضَى عَلَيْهَا اللَّهُ. 19 وَالْآهِي يَعْطِيكُمْ إِلَيَّ تَحْتَاجُوهُ الْكُلَّ بِحَسَبِ غَنَاهُ الْعَظِيمِ فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ. 20 الْمَجْدُ لِلَّهِ بُونَا لِلْأَبَدِ. آمِينَ.

الْحَامَّةُ

21 سَلُّوا عَالِقِدَيْسِينَ الْمُؤْمِنِينَ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الْكُلَّ. يَسَلُُّوا عَلَيْكُمْ الْإِخْوَةَ
 إِلَيَّ مُعَايَا. 22 يَسَلُُّوا عَلَيْكُمْ الْقَدَيْسِينَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيَّ هُنَا الْكُلَّ، وَبِالْأَخَصِّ إِلَيَّ
 يَخْدُمُوا فِي قَصْرِ الْقَيْصَرِ. 23 نِعْمَةُ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ تَكُونُ مَعَكُمْ الْكُلَّ.
 آمِينَ!

2022 التونسية بالدارجة الجديد العهد
**Arabic, Tunisian Spoken: (New
Testament)** التونسية بالعربية الجديد العهد

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: 2022 التونسية بالدارجة الجديد العهد

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2023-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 6 Jan 2023

92a63c1a-b161-5bd9-b2ee-bb40adbd7884